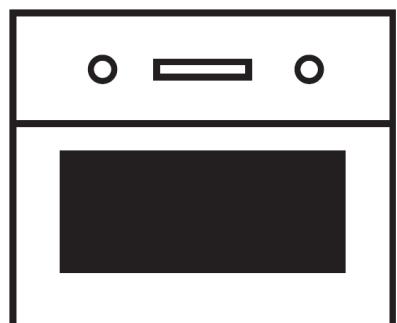


РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Микроволновая печь

M 6120.0



Küppersbusch
FÜR KÜCHEN MIT STIL

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции компании **Küppersbusch**.

Настоятельно рекомендуем Вам тщательно ознакомиться с указаниями, приведенными в данном Руководстве, так как это позволит Вам получить наилучшие результаты от использования прибора.

СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Храните инструкцию под рукой. При передаче прибора другому владельцу к нему следует приложить данное Руководство!

СРОК ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Срок гарантийного обслуживания для данного бытового прибора составляет 24 месяца с даты покупки прибора.

СРОК СЛУЖБЫ

Срок службы для данного бытового прибора составляет 60 месяцев с даты изготовления прибора.

Компания ООО «Хомаер» является официальным эксклюзивным дистрибутором бытовой техники **Küppersbusch**.

Информационная линия ООО «Хомаер»

Москва: +7 (495) 781 00 33

Санкт-Петербург: +7 (812) 680 28 68

Официальный сайт: kuppersbusch.ru



Список авторизованных дилеров Küppersbusch

можно уточнить по телефонам:

Москва +7 (495) 781 00 33

Санкт-Петербург +7 (812) 680 28 68

Содержание

Правила по технике безопасности	4	Эксплуатация прибора	15
Дети и лица с ограниченными возможностями	4	Остановка работы	15
Общие правила техники безопасности	4	Завершение программы	15
Монтаж	6	Выбор емкостей для использования	15
Чистка и техническое обслуживание	6	Микроволновый режим	15
Ремонт и сервисное обслуживание	7	Проверка посуды на пригодность	15
Указания по предотвращению повреждений прибора или опасных ситуаций	7	Гриль	15
Преимущества микроволновой печи	8	Микроволновый режим + Гриль	15
Принцип работы микроволновой печи	8	Алюминиевые емкости и фольга	16
Принцип нагревания еды	8	Крышки	16
Описание прибора	9	Таблица - посуда	16
Панель управления	10	Чистка и обслуживание	17
Описание режимов	10	Внешняя поверхность	17
Основные настройки	11	Рабочая камера	17
Изменение настройки часов	11	Дверца, петли и передняя панель	17
Блокировка	11	Пластины из слюды	17
Основные режимы	12	Поиск и устранение неисправностей	18
Микроволны	12	Технические характеристики	19
Быстрый старт	12	Спецификация	19
Гриль	12	Защита окружающей среды	19
Микроволны + Гриль	12	Указания по монтажу	20
Размораживание по массе (автоматическое)	13	Монтаж	21
Размораживание по времени (вручную) ...	13		
Специальные программы и функции:	14		
Специальная программа:			
Авто1 (приготовление 500 г картофеля) ...	14		
Специальная программа:			
Авто 2 (медленное кипячение / тушение) .	14		
Специальная программа:			
Авто 3 (картофельное пюре)	14		
Функция памяти	14		
Добавление программы в память	14		
Выбор сохраненной программы	14		
Удаление программы из памяти	14		

Правила по технике безопасности



Внимательно ознакомьтесь с данным Руководством перед началом монтажа и эксплуатации прибора. Производитель не несет никакой ответственности за травмы и ущерб, возникшие из-за ненадлежащих эксплуатации и/или монтажа прибора. Храните данное Руководство в безопасном и доступном месте, чтобы при необходимости им можно было воспользоваться в будущем.

Дети и лица с ограниченными возможностями

Предупреждение! Опасность удушья, получения травм и постоянной утраты трудоспособности.

- Эксплуатация данного прибора детьми возрастом старше 8 лет, лицами с ограниченными физическими, тактильными или умственными способностями, а также лицами с недостаточным опытом или знаниями допускается только под контролем со стороны взрослых или лица, ответственного за их безопасность.
- Следите, чтобы дети не играли с прибором!
- Не подпускайте детей к упаковочным материалам.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прибор и доступные его части сильно разогреваются во время использования. Будьте осторожны, не прикасайтесь к нагревательным элементам. Не оставляйте детей младше 8 лет без присмотра рядом с прибором.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Дети могут пользоваться комбинированной программой только под присмотром взрослых, так как в этом случае прибор нагревается до высокой температуры.
- Если прибор оснащен функцией защиты от детей, то рекомендуется ее активировать. Дети возрастом до 3 лет не должны находиться возле прибора без присмотра взрослых.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра взрослых.

Общие правила техники безопасности

- Данный прибор предназначен исключительно для домашнего использования и не должен использоваться в отелях, магазинах, офисах и прочих подобных условиях.
- Во время работы внутренние части прибора сильно нагреваются. Запрещается дотрагиваться до нагревательных элементов, находящихся внутри прибора. Для помещения или извлечения посуды или других предметов необходимо пользоваться прихватками.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Запрещается нагревать жидкости или любую другую пищу в закрытых емкостях, так как они могут взорваться.
- Запрещается готовить в посуде, которая не предназначена для использования в СВЧ-печах.
- Не оставляйте прибор без присмотра при нагреве пищи в пластмассовых или бумажных емкостях, так как они могут воспламениться.
- Данный прибор предназначен для разогрева еды и напитков. Сушка еды или одежды или нагрев грелок, тапочек, губок, влажных тканей и подобных предметов представляют опасность возникновения пожара и получения травм, ожогов.
- Предупреждение! Запрещается использовать прибор если:
 - Дверца закрыта неплотно;
 - Петли дверцы повреждены;
 - Поверхности соприкосновения дверцы с духовым шкафом повреждены;
 - Стекло дверцы повреждено;
 - Внутри рабочей камеры образуется электрическая дуга, несмотря на то, что в рабочей камере нет металлических предметов.

Последующая эксплуатация возможна только после того, как технический специалист сервисного центра выполнит ремонт прибора.

- При появлении дыма отключите или отсоедините прибор от сети питания; в целях подавления пламени дверца прибора должна оставаться закрытой.
- Нагрев напитков с использованием микроволн может привести к тому, что жидкость нагреется выше температуры кипения (перегретое состояние) и расплескается. Будьте осторожны при обращении с емкостями.



- Будьте осторожны при нагреве жидкостей! Если жидкость (вода, кофе, чай, молоко и т. д.), быстро нагревшуюся до точки кипения, незамедлительно извлечь из прибора, то она может расплескаться. **ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ И ОЖОГОВ!** Во избежание подобной ситуации при нагреве жидкости поместите в стакан (емкость) чайную ложку или стеклянную палочку.
- Во избежание получения ожогов, бутылочки для кормления и стеклянные емкости с детским питанием следует перед употреблением встряхнуть и проверить температуру содержимого.
- Не следует использовать прибор для разогрева неочищенных яиц в мешочек или вскрученную, так как они могут взорваться даже после окончания процесса нагрева.
- Предупреждение! Запрещается разогревать с помощью микроволн спирт и спиртосодержащие напитки. **ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА!**
- Осторожно! Во избежание перегрева или самовоспламенения прибора не рекомендуется устанавливать высокую мощность или длительное время при нагреве небольшого количества продуктов. Например, при установке высокой мощности хлеб может загореться уже через 3 минуты нагрева.
- Для приготовления тостов используйте только режим гриля и непрерывно следите за прибором на протяжении всего процесса. При использовании комбинированного режима для приготовления тостов хлеб загорится за очень короткое время.
- Следите, чтобы кабели питания других электроприборов не зажимались закрывающейся дверцей и не попадали внутрь рабочей камеры. Изоляция кабеля может расплавиться. Опасность возникновения короткого замыкания!

Монтаж

- Электрическая система должна быть оснащена устройством разъединения, обеспечивающим полное размыкание всех полюсов контакта в соответствии с перенапряжениями категории III.
- Если подключение к сети питания выполнено с помощью кабеля с вилкой, то после монтажа прибора место расположения розетки должно быть легко доступно.
- Монтаж прибора должен выполняться в соответствии с требованиями действующих нормативных документов.
- При монтаже прибора следует обеспечить защиту от поражения электрическим током.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прибор должен быть обязательно подсоединен к проводнику заземления.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прибор предназначен для встроенной установки. Подробные схемы установки с размерами приведены на последних страницах данного Руководства.

Чистка и техническое обслуживание

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Перед проведением работ по техническому обслуживанию или очистке прибор нужно отключить от сети питания.
- Регулярно очищайте прибор, а также сразу удаляйте все остатки еды.
- Несоблюдение указаний по содержанию прибора в чистом состоянии может ухудшить характеристики поверхностей, что может негативно отразиться на сроке службы и, возможно, привести к возникновению опасных ситуаций.
- Для чистки стеклянной дверцы запрещается использовать абразивные чистящие средства или металлические щетки, так как они могут оставить царапины на поверхности, из-за которых стекло может треснуть.
- Использование пароочистителей для очистки прибора не допускается.
- Для правильной работы микроволновой печи необходимо, чтобы поверхность соприкосновения внутренней части дверцы с передней частью рабочей камеры была чистой.
- Следуйте указаниям по чистке, приведенным в разделе «Чистка и обслуживание».
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Во избежание поражения электрическим током, перед заменой лампы убедитесь, что прибор отсоединен от сети питания. См. раздел «ЗАМЕНА ЛАМПЫ ПОДСВЕТКИ».

Ремонт и сервисное обслуживание

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Отключите прибор от сети питания перед началом выполнения ремонтных работ.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Работы по ремонту и обслуживанию, требующие снятия панелей, защищающих от микроволнового излучения, должны выполняться только квалифицированными специалистами.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Если дверца или уплотнитель повреждены, то дальнейшая эксплуатация прибора возможна только после проведения ремонта компетентным лицом.
- Если кабель питания поврежден, то во избежание возникновения опасных ситуаций его замену должен осуществлять производитель прибора, специалист сервисной службы или специалист с соответствующей квалификацией.
- Работы по ремонту и техническому обслуживанию, особенно токоведущих частей, должны выполняться только техническими специалистами, авторизованными производителем.

Указания по предотвращению повреждений прибора или опасных ситуаций

- Запрещается включать прибор в микроволновом режиме, если рабочая камера пустая. Если во время работы внутри рабочей камеры отсутствуют продукты, то прибор может повредиться в результате электрической перегрузки. ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ ПРИБОРА!
- Для проверки настроек прибора поместите в него стакан воды. Вода поглощает микроволны, защищая прибор от повреждения.
- Не закрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия и щели.
- Приготовление в посуде, не пригодной для использования в СВЧ-печи, не допускается. Перед тем как использовать какие-либо контейнеры или посуду убедитесь, что они подходят для СВЧ-печей (см. раздел о типах посуды).
- Не снимайте слой слюды с верхней панели рабочей камеры! Она защищает генератор микроволн от попадания в него жира и остатков пищи, из-за чего он может повредиться.
- Строго запрещается хранить внутри рабочей камеры легко воспламеняемые вещества, так как они могут загореться при включении.
- Не используйте прибор в качестве места для хранения продуктов.
- Запрещается использовать прибор для жарения продуктов в масле, так как при приготовлении с помощью микроволн регулировка температуры масла невозможна.
- Максимальная масса, которую могут выдержать основание и гриль, составляет 8 кг. Во избежание повреждения прибора запрещается подвергать данные элементы большей нагрузке.

Сервисная служба Küppersbusch

По вопросам сервисного обслуживания просьба обращаться в Единый контактный центр сервисной службы:

- по телефону 8 (800) 707-85-70;

- по электронной почте

service.msk@home-holding.ru;

- через мессенджеры  

+7 (968) 598-20-64 (сообщения).

Преимущества микроволновой печи

В традиционных кухонных плитах тепло, выделяемое от резисторов или горелок, медленно проникает в продукты снаружи внутрь. Следовательно, большое количество энергии расходуется на нагрев воздуха, частей рабочей камеры и емкости, в которой готовится еда.

При использовании микроволн тепло генерируется непосредственно самими продуктами, т.е. оно передается изнутри наружу. В данном случае потери тепла при нагреве воздуха, стенок рабочей камеры или емкостей (если они подходят для использования в микроволновых печах) отсутствуют. Это означает, что нагревается только сама еда.

Подводя итог, микроволновые печи обладают следующими преимуществами:

1. Уменьшение времени приготовления. В общем, время приготовления сокращается на $\frac{3}{4}$ в сравнении с традиционным способом нагрева.
2. Крайне быстрое размораживание продуктов, что уменьшает риск размножения бактерий.
3. Экономия энергии.
4. Сохранение питательных веществ продуктов в результате уменьшения времени приготовления.

Принцип работы микроволновой печи

Микроволновая печь оснащена высокочастотным аппаратом — магнетроном, который преобразует электричество в микроволновую энергию. Электромагнитные волны направляются волноводом внутрь рабочей камеры и распространяются с помощью металлического распределителя или вращающейся тарелки.

Внутри прибора микроволны перемещаются во всех направлениях и отражаются от металлических стенок, равномерно проникая в пищу.

Принцип нагревания еды

Большинство видов продуктов питания содержат воду, молекулы которой начинают вибрировать под воздействием микроволн.

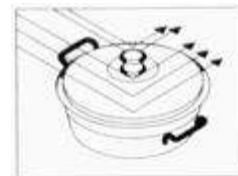
Нагрев производится в результате трения молекул воды, что приводит к увеличению температуры продуктов, их размораживанию, приготовлению или поддержанию их в теплом состоянии.

Из-за того, что нагрев происходит внутри продуктов:

- Приготовление пищи возможно без или с небольшим количеством масла;
- Размораживание, разогрев или приготовление в микроволновых печах происходит быстрее, чем при использовании традиционных духовых шкафов;
- Сохраняются витамины, минералы и питательные вещества;
- Естественный цвет и аромат остаются неизменными.

Микроволны проникают сквозь фарфор, стекло, картон, пластмассу, но не металл. Поэтому использование металлической или содержащей металлические элементы посуды в микроволновой печи не допускается.

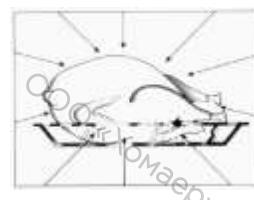
Микроволны отражаются металлами...



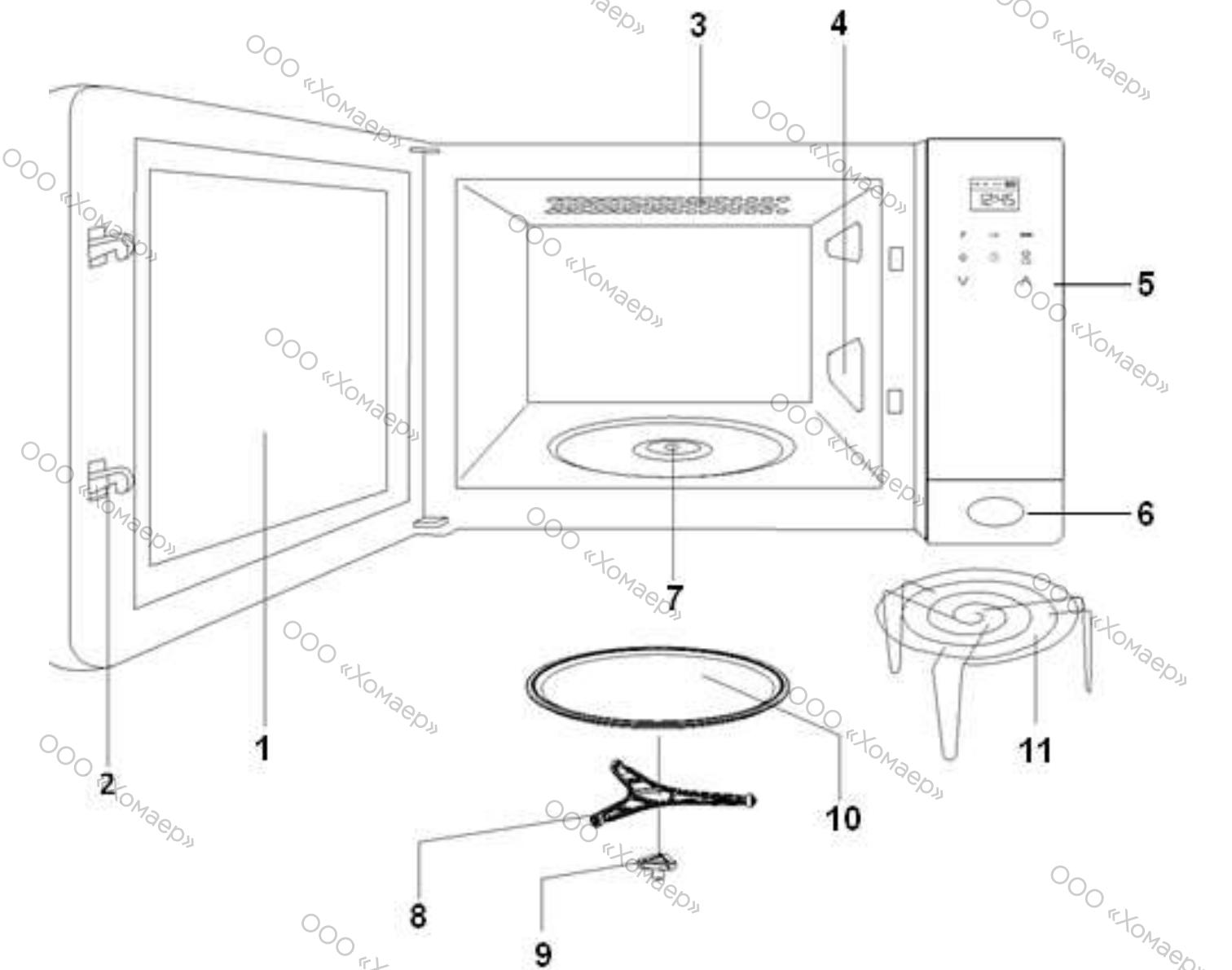
но проходят сквозь стекло и фарфор...



и поглощаются продуктами питания.



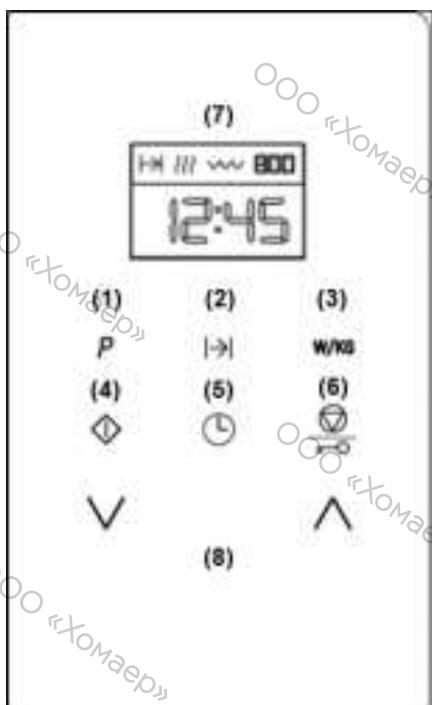
Описание прибора



1. Стеклянное окошко дверцы
2. Ригель
3. Кварцевый гриль
4. Пластины из слюды
5. Панель управления
6. Кнопка открывания дверцы

7. Углубление для вращающегося основания
8. Вращающееся основание
9. Соединительная муфта
10. Вращающееся блюдо
11. Решетка

Панель управления



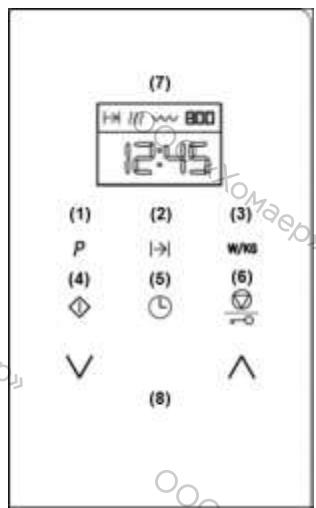
- | | | |
|---|--|----------------------------|
| 1 | | Кнопка «ПРОГРАММА» |
| 2 | | Кнопка «ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ» |
| 3 | | Кнопка «МОЩНОСТЬ / МАССА» |
| 4 | | Кнопка «СТАРТ» |
| 5 | | Кнопка «ЧАСЫ» |
| 6 | | Кнопка «СТОП / БЛОКИРОВКА» |
| 7 | | Дисплей |
| 8 | | Кнопки «- / +» |

Описание режимов

Значок	Описание	Мощность	Блюдо
	Микроволны	P 01 ----- 160 Вт	Медленное размораживание «деликатных» продуктов; поддержание блюда в теплом состоянии.
		P 02 ----- 320 Вт	Приготовление на низких температурах, варка риса Быстрое размораживание
		P 03 ----- 480 Вт	Топление сливочного масла Разогрев детской еды
		P 04 ----- 640 Вт	Приготовление овощей и других продуктов Бережные приготовление и разогрев Разогрев и приготовление небольших порций Разогрев «деликатных» продуктов
		P 05 ----- 700 Вт	Быстрые приготовление и разогрев жидкостей и продуктов
	Микроволны + Гриль	P 01 ----- 95 Вт	Поджаривание тостов
		P 02 ----- 135 Вт	Приготовление на гриле мяса и птицы.
		P 03 ----- 170 Вт	Приготовление мясных рулетов (мясной хлеб) и блюд в панировке
		P 04 ----- 200 Вт	Приготовление стейков из огурца
		P 05 ----- 230 Вт	Картофельный грatin

	Гриль	---	Любые продукты
	Размораживание	---	Размораживание по времени.
		---	Размораживание по массе.
AUTO 1	Автоматическое приготовление	---	Варка картофеля
AUTO 2		---	Рагу и оладьи
AUTO 3		---	Картофельное пюре

Основные настройки



Блокировка

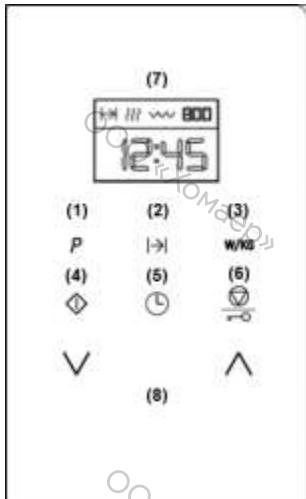
Во избежание непреднамеренного использования, например, детьми, прибор имеет функцию блокировки, для того чтобы активировать ее:

- Нажмите и удерживайте нажатой кнопку «СТОП / БЛОКИРОВКА» (6) в течение 3 секунд. Микроволновая печь подаст звуковой сигнал, на дисплее отобразятся четыре полоски. Дверца и панель управления будут заблокированы.
- На дисплее (7) будут отображаться часы и значок блокировки.
- Для снятия блокировки нажмите и удерживайте кнопку «СТОП / БЛОКИРОВКА» (6) в течение 3 секунд. Прибор подаст звуковой сигнал, на дисплее снова отобразятся часы.

Изменение настройки часов

- Удерживайте кнопку «ЧАСЫ» (5) нажатой, пока значение часов на дисплее не начнет мигать.
- При помощи кнопок «- / +» (8) задайте значение часов.
- Для того чтобы задать значение минут, нажмите кнопку «ЧАСЫ» (5) еще раз.
- При помощи кнопок «- / +» (8) задайте значение минут.
- Нажмите кнопку «ЧАСЫ» еще раз, чтобы завершить настройку часов.

Основные режимы



Гриль

- Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1). При помощи кнопок «- / +» (8) выберите режим «ГРИЛЬ» . Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1) еще раз для подтверждения выбора.
- Нажмите кнопку «ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ» (2). При помощи кнопок «- / +» (8) задайте нужное время работы. Нажмите кнопку «ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ» (2) еще раз для подтверждения.
- Нажмите кнопку «СТАРТ» (4). Микроволновая печь начнет работать.

Микроволны

- Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1). На дисплее (7) активируется индикатор «МИКРОВОЛНЫ» . Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1) еще раз для подтверждения выбора.
- Нажмите кнопку «ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ» (2). При помощи кнопок «- / +» (8) задайте нужное время работы. Нажмите кнопку «ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ» (2) еще раз для подтверждения.
- Чтобы изменить мощность микроволнового нагрева, нажмите кнопку «МОЩНОСТЬ / МАССА» (3), иначе прибор задействует максимальную мощность. Задайте нужную мощность при помощи кнопок «- / +» (8). Нажмите кнопку «МОЩНОСТЬ / МАССА» (3) еще раз для подтверждения.
- Нажмите кнопку «СТАРТ» (4). Микроволновая печь начнет работать.

Быстрый старт

- Нажмите кнопку «СТАРТ» (4), когда прибор находится в режиме ожидания. Прибор немедленно начнет работать в микроволновом режиме со следующими параметрами: мощность — максимальная, продолжительность — 30 секунд.
- Если необходимо увеличить продолжительность нагрева, нажмите кнопку «СТАРТ» (4) еще раз. Каждое нажатие увеличивает время на 30 секунд.

Микроволны + Гриль

- Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1). При помощи кнопок «- / +» (8) выберите режим «МИКРОВОЛНЫ + ГРИЛЬ» . Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1) еще раз для подтверждения выбора.
- Нажмите кнопку «ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ» (2). При помощи кнопок «- / +» (8) задайте нужное время работы. Нажмите кнопку «ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ» (2) еще раз для подтверждения.
- Чтобы изменить мощность микроволнового нагрева, нажмите кнопку «МОЩНОСТЬ / МАССА» (3), иначе прибор задействует максимальную мощность. Задайте нужную мощность при помощи кнопок «- / +» (8). Нажмите кнопку «МОЩНОСТЬ / МАССА» (3) еще раз для подтверждения.
- Нажмите кнопку «СТАРТ» (4). Микроволновая печь начнет работать.

Размораживание по массе (автоматическое)

- Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1). При помощи кнопок «- / +» (8) выберите режим «РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО МАССЕ»  . Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1) еще раз для подтверждения выбора.
- На дисплее будет мигать программа «P01» (по умолчанию). Задайте нужный тип продуктов (программу) при помощи кнопок «- / +» (8), (см. таблицу ниже), иначе прибор будет использовать программу «P01» (по умолчанию). Нажмите кнопку «МОЩНОСТЬ / МАССА» (3) для подтверждения.
- На дисплее отобразятся значение массы (по умолчанию 0,1) и мигающий индикатор «kg» (кг). При помощи кнопок «- / +» (8) задайте массу продуктов (например, 1,2 кг). Нажмите кнопку «МОЩНОСТЬ / МАССА» (3) для подтверждения. На дисплее начнет мигать обозначение ранее выбранной программы (например, «P01»).
- Нажмите кнопку «СТАРТ» (4). Микроволновая печь начнет работать.
- После того как прибор подаст звуковой сигнал и на дисплее (7) начнет мигать надпись «TURN» (ПЕРЕВЕРНУТЬ), откройте дверцу и переверните размораживаемое блюдо. Закройте дверцу и нажмите кнопку «СТАРТ» (4).

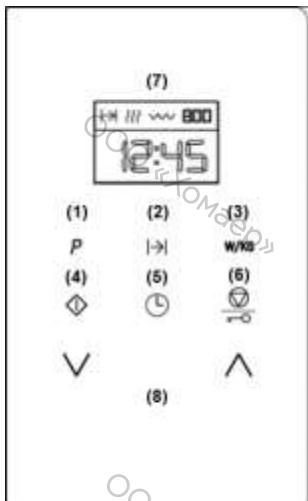
В следующей таблице приведены программы для размораживания с указанием диапазона массы, времени размораживания и времени «настояться» (для того чтобы блюдо имело равномерную температуру).

Прогр.	Блюдо	Масса (кг.)	Время (мин.)	Время «настояться» (мин.)
P01	Мясо	0,1 - 2,5	3 - 1,15 ч.	20 - 30
P02	Птица	0,1 - 2,5	3 - 1,15 ч.	20 - 30
P03	Рыба	0,1 - 2,5	3.20 - 1.23 ч.	20 - 30
P04	Фрукты	0,1 - 1,0	2.36 - 26	5 - 10
P05	Хлеб	0,1 - 1,5	2.25 - 36.15	5 - 10

Размораживание по времени (вручную)

- Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1). При помощи кнопок «- / +» (8) выберите режим «РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВРЕМЕНИ»  . Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1) еще раз для подтверждения выбора.
- Нажмите кнопку «ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ» (2). При помощи кнопок «- / +» (8) задайте нужное время работы. Нажмите кнопку «ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ» (2) еще раз для подтверждения.
- Нажмите кнопку «СТАРТ» (4). Микроволновая печь начнет работать.
- Переверните размораживаемое блюдо, когда прибор остановит работу и подаст звуковой сигнал. Для того чтобы продолжить процесс размораживания, закройте дверцу и нажмите кнопку «СТАРТ»

Специальные программы и функции:



Специальная программа: Авто 3 (картофельное пюре)

1. Разомните 1 килограмм сырого картофеля. Положите получившуюся смесь в емкость диаметром 25-26 см и поместите ее на вращающееся блюдо.
2. Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1). При помощи кнопок «- / +» (8) выберите «AUTO 3». Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1) еще раз для подтверждения выбора.
3. Нажмите кнопку «СТАРТ» (4). Прибор начнет работу, на дисплее будет отображаться оставшееся время.

Функция памяти

Данная функция позволяет сохранять в памяти часто используемые параметры (время и мощность). Однако, их можно использовать только с основными режимами: Микроволны и Микроволны + Гриль.

Добавление программы в память

1. Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1). При помощи кнопок «- / +» (8) выберите нужный режим (например, МИКРОВОЛНЫ). Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1) еще раз для подтверждения выбора.
2. Установите нужные параметры (продолжительность и мощность), как указано в описании основных режимов.
3. Нажмите и удерживайте кнопку Р «ПРОГРАММА» (1), пока не услышите звуковой сигнал, а на дисплее (7) не отобразится «МЕМ».

Выбор сохраненной программы

1. Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1). При помощи кнопок «- / +» (8) выберите функцию памяти «МЕМ». Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1) еще раз для подтверждения выбора.
2. Нажмите кнопку «СТАРТ» (4). Микроволновая печь начнет работать.

Удаление программы из памяти

1. Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1). При помощи кнопок «- / +» (8) выберите функцию памяти. Нажмите кнопку Р «ПРОГРАММА» (1) еще раз для подтверждения выбора.
2. Нажмите и удерживайте кнопку «СТОП / БЛОКИРОВКА» (6), пока не раздастся звуковой сигнал. Прибор вернется в режим ожидания.

Эксплуатация прибора

Вы можете открывать дверцу в любой момент, даже во время работы, после этого:

- ГЕНЕРАЦИЯ МИКРОВОЛНОВОГО ИЗЛУЧЕНИЯ СРАЗУ ЖЕ ПРЕКРАТИТСЯ.
- Гриль отключится, но все еще остается горячим.
- Таймер автоматически остановится, на дисплее будет отображаться оставшееся время.

В этот момент вы можете:

1. Перевернуть приготавливаемое блюдо, чтобы оно равномерно прогрелось.
2. Поменять уровень мощности микроволнового нагрева при помощи кнопок «- / +».
3. Установить другой режим при помощи соответствующих кнопок.
4. Изменить оставшееся время приготовления.

Закройте дверцу и нажмите кнопку «СТАРТ». Прибор снова начнет работу.

Остановка работы

Для того чтобы прервать выполнение программы, нажмите кнопку «СТОП» или откройте дверцу.

Для того чтобы отменить приготовление, закройте дверцу и нажмите кнопку «СТОП». Прибор подаст звуковой сигнал, на дисплее отобразится текущее время.

Завершение программы

После завершения программы прибор подаст 3 звуковых сигнала, на дисплее отобразится «End» (Конец). Звуковые сигналы будут повторяться каждые 30 секунд, пока вы не откроете дверцу или не нажмете кнопку «СТОП».

Выбор емкостей для использования

Микроволновый режим

При использовании микроволнового нагрева важно помнить, что микроволны проходят сквозь стекло, фарфор, керамику, пластмассу и бумагу, но отражаются всеми металлами.

Поэтому запрещается использовать для приготовления с применением микроволн какую-либо металлическую посуду или посуду, имеющую какие-либо части или декоративные элементы из металла. Также запрещается использовать стеклянную или керамическую посуду с металлическими элементами (например, свинцовое стекло).

Посуда из неплавких и термостойких видов стекла, фарфора или керамики идеально подходит для приготовления с применением микроволн. Не следует разогревать пищу в хрустальной или фарфоровой посуде в течение долгого времени. Использовать такую посуду следует только для размораживания или разогревания уже приготовленной еды.

Проверка посуды на пригодность

Поместите посуду внутрь рабочей камеры, установите максимальную мощность и запустите работу на 20 секунд. Если посуда осталась холодной или стала немного теплой, то она подходит. Тем не менее, если она сильно нагрелась или во время работы образовалась электрическая дуга, то такая посуда не подходит.

Горячая еда передает тепло посуде, которая, в свою очередь, может сильно нагреться. Поэтому не забывайте пользоваться прихватками!

Гриль

При приготовлении с помощью гриля используемая посуда должна быть устойчива к воздействию высоких температур, не менее 250°C.

Использование пластиковой посуды не допускается.

Микроволновый режим + Гриль

При использовании режима «Микроволновый режим + Гриль» посуда должна одновременно подходить как для приготовления с применением как микроволн, так и гриля.

Алюминиевые емкости и фольга

Для того чтобы приготовить в микроволновой печи полуфабрикаты в алюминиевых контейнерах или алюминиевой фольге необходимо соблюдать следующие указания:

- Следуйте указаниям производителя на упаковке.
- Алюминиевые контейнеры не должны быть выше 3 см и не должны соприкасаться со стенками рабочей камеры (минимальное расстояние — 3 см). Алюминиевая крышка должна быть снята.
- Ставьте алюминиевый контейнер непосредственно на вращающееся блюдо. При использовании решетки подложите под контейнер тарелку из фарфора. Запрещается ставить контейнер непосредственно на решетку!
- Приготовление займет больше времени, так как микроволны проникают в продукты только сверху. При возникновении сомнений используйте только подходящую для СВЧ-печей посуду.
- Алюминиевая фольга может применяться для отражения микроволн во время размораживания. «Деликатные» продукты, например, птица или мясной фарш, можно защитить от излишнего нагрева, накрыв соответствующие края.

- Важно! Следите, чтобы алюминиевая фольга не соприкасалась со стенками рабочей камеры, так как это может привести к возникновению электрической дуги.

Крышки

Емкости рекомендуется накрывать стеклянными/пластиковыми крышками или пищевой пленкой, так как:

1. Они предотвращают возникновение излишнего испарения (особенно при очень долгом приготовлении);
2. Процесс приготовления проходит быстрее;
3. Продукты не становятся сухими;
4. Сохраняется аромат продуктов.

Во избежание увеличения давления внутри контейнера крышка должна иметь отверстия. Пластиковые пакеты также должны иметь отверстия. Снимайте крышку с бутылочек и банок с детским питанием, прежде чем поставить их разогреваться, иначе они могут взорваться.

В таблице ниже указана общая информация о том, какой тип посуды подходит для каждого случая.

Тип посуды	Режим работы		Гриль	Микроволны + Гриль
	Микроволны	Гриль		
Размораживание/ нагрев	Приготовление			
Стекло и фарфор (1) Бытовая, не жаропрочная, возможна мойка в посудомоечной машине	да	да	нет	нет
Глазурованная керамика Жаропрочные стекло и фарфор	да	да	да	да
Керамика, глиняная посуда неглазурованная глазурованная без металлических декоративных элементов	да	да	нет	нет
Глиняная посуда глазурованная неглазурованная	да нет	да нет	нет нет	нет нет
Пластмассовая посуда (2) жаропрочная до 100 °C жаропрочная до 250 °C	да да	нет да	нет нет	нет нет
Пластиковая пленка (3) Пищевая пленка Целлофан	нет да	нет да	нет нет	нет нет
Бумага, картон, пергамент (4)	да	нет	нет	нет
Металл Алюминиевая фольга Алюминиевые контейнеры (5) Аксессуары	да нет да	нет да да	да да да	нет да да

- Наличие золотых или серебряных краев или свинцового стекла не допускается.
- Следуйте указаниям производителя!
- Запрещается закрывать пакеты металлическими зажимами. Проткните пакет в нескольких местах. Пленку следует использовать только для того, чтобы накрывать продукты.

- Использование бумажных тарелок не допускается.
- Только алюминиевые контейнеры с низкими стенками без крышки. Алюминий не должен соприкасаться со стенками рабочей камеры.

Чистка и обслуживание

ПЕРЕД ОЧИСТКОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВИЛКА ВЫТАЩЕНА ИЗ РОЗЕТКИ.

Подождите, пока прибор полностью остынет после прошлого приготовления. Запрещается использовать для очистки абразивные средства, металлические мочалки, острые предметы, которые могут оставлять царапины на поверхности прибора.

Внешняя поверхность

- Средства, подходящие для очистки внешних поверхностей: нейтральное моющее средство, мыльный раствор и влажная тряпка.
- Не допускайте попадания жидкости внутрь прибора.

Рабочая камера

- После каждого приготовления протирайте стенки рабочей камеры влажной тряпкой.
- Следите, чтобы вода не попадала в вентиляционные отверстия микроволновой печи.
- Если на стенах образовались стойкие загрязнения, поместите внутрь стакан с водой, установите максимальную мощность нагрева, задайте 4 минуты и запустите прибор. Образовавшийся пар смягчит загрязнения, после чего их можно будет легко удалить влажной тряпкой.
- Важно!** Использование пароочистителей не допускается. Попадание пара на электрические компоненты может вызвать короткое замыкание.
- Для очистки сильно загрязненных деталей из нержавеющей стали следует использовать неабразивное чистящее средство.
- Ополосните их в горячей воде и дайте полностью высохнуть.

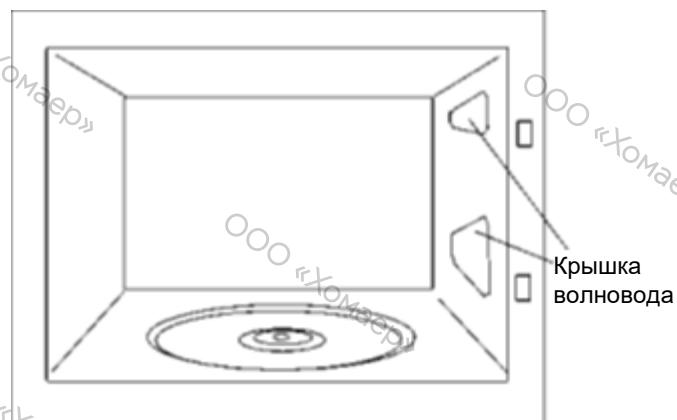
- Аксессуары следует чистить после каждого использования. При сильном загрязнении, сначала замочите их и затем очистите щеткой и губкой. Аксессуары можно мыть в посудомоечной машине. Следите, чтобы керамическое основание и опорные элементы находились в чистом состоянии.

Дверца, петли и передняя панель

- В избежание протечек следите, чтобы эти элементы находились в чистом состоянии, особенно это относится к поверхностям, где дверца соприкасаются с корпусом прибора.
- Для очистки используйте нейтральное чистящее средство и мыльный раствор. Протирайте чистой мягкой тряпкой.

Пластины из слюды

Пластины из слюды должны быть всегда чистыми. Под влиянием остатков еды пластины могут деформироваться. Остатки еды на пластинах могут загореться, что может привести к возникновению искр. Поэтому пластины необходимо чистить на регулярной основе. Применение абразивных чистящих средств или острых предметов недопускается. В целях безопасности запрещается снимать пластины из слюды со своего места.



Поиск и устранение неисправностей

Прибор не работает:

- Вилка вставлена ненадлежащим образом.
- Дверца закрыта не до конца. При закрывании должен быть слышен щелчок.
- Между дверцей и передней частью рабочей камеры находится посторонний предмет.

Еда не нагревается или нагревается очень медленно:

- Используемая посуда имеет металлы в своем составе.
- Выбраны неоптимальные время и уровень мощности.
- В этом раз вы положили большее количество продуктов, чем обычно, или они были более низкой температуры.

Продукты слишком горячие, сухие или поджаренные:

- Выбраны неоптимальные время и уровень мощности.

На дисплее отображается «НОТ» (ГОРЯЧО)!

- Электронные компоненты нагрелись выше безопасной температуры! Монтаж был выполнен ненадлежащим образом.

Во время работы прибор издает посторонние шумы:

- Внутри рабочей камеры образуется электрическая дуга.
- Посуда соприкасается со стенками рабочей камеры.
- Звук исходит от столовых приборов (ложек, шпажек).

Не работает подсветка:

- Если все режимы работают надлежащим образом, то, возможно, перегорела лампа подсветки. Вы можете продолжать пользоваться прибором.
- Для замены лампы подсветки обратитесь в сервисный центр.

Поврежден кабель питания:

- Если кабель питания поврежден, то для его замены нужны специальные инструменты. В целях безопасности ремонтные работы должны выполняться производителем прибора, специалистом сервисной службы или лицом с соответствующей квалификацией.

При возникновении любых других неполадок обратитесь в службу поддержки клиентов.

Все ремонтные работы должны выполняться квалифицированным специалистом.

Технические характеристики

Спецификация

• Напряжение переменного тока	(см. заводскую табличку)
• Предохранитель	8А / 250 В
• Потребляемая мощность	1200 Вт
• Мощность гриля	1000 Вт
• Выходная мощность при использовании микроволн	700 Вт
• Частота микроволн	2450 МГц
• Внешние размеры (Ш x В x Г)	595 x 390 x 350 мм
• Размеры рабочей камеры (Ш x В x Г)	305 x 210 x 305 мм
• Объем микроволновой печи	18 л
• Масса	18,6 кг

Защита окружающей среды



Утилизация упаковки

На упаковку нанесен товарный знак «Зеленая точка».

Упаковочный материал, например, картон, пенополистирол и пластиковая пленка, следует сортировать по соответствующим мусорным бакам. Благодаря этому упаковочные материалы будут переработаны для последующего использования.



Утилизация отслуживших приборов

Согласно европейской директиве 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE), бытовые электрические приборы запрещается утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами.

В целях увеличения эффективности повторной переработки материалов и предотвращения потенциального ущерба окружающей среде и здоровью людей отслужившие приборы следует утилизировать отдельно. На всех таких приборах должен быть нанесен значок перечеркнутого мусорного бака, как напоминание о необходимости отдельной утилизации этого оборудования.

Потребители должны связаться с местной утилизирующей организацией или магазином для получения информации о способах надлежащей утилизации устаревших бытовых электрических приборах.

Перед утилизацией прибора приведите его в непригодное для последующего использования состояние, отрезав и утилизировав кабель питания.

Указания по монтажу

Нажмите на кнопку открывания дверцы и вытащите все упаковочные материалы из рабочей камеры. Протрите стенки рабочей камеры и аксессуары влажной тряпкой и дождитесь, пока они высохнут. Запрещается использовать абразивные или сильно пахнущие средства.

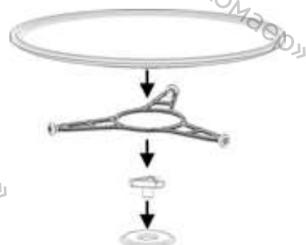
Проверьте состояние следующих элементов:

- Дверца и петли
- Передняя панель
- Внешние и внутренние поверхности

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРИБОР, если вы обнаружили какие-либо неисправности перечисленных выше элементов. В этом случае обратитесь в службу работы с клиентами.

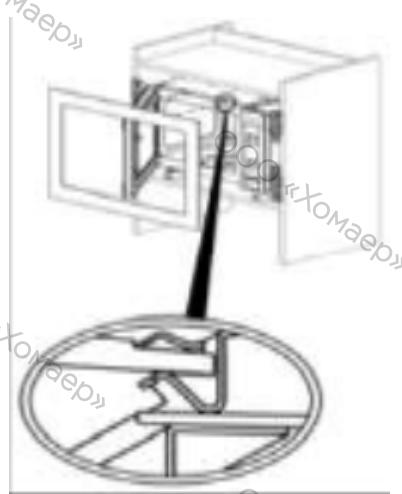
Поставьте микроволновую печь на ровную и прочную поверхность.

Установите коплер посередине рабочей камеры, сверху поместите врачающееся блюдо. Убедитесь, что они вставились в пазы. При каждом приготовлении с микроволнами врачающееся блюдо и соответствующие аксессуары должны быть установлены надлежащим образом. Блюдо вращается в обоих направлениях.



Предупреждение! Микроволновая печь может поставляться обернутой в пленку. Перед тем как включить ее, аккуратно снимите пленку, начиная снизу.

Для обеспечения надлежащей вентиляции рамка должна быть установлена на своем месте. См. рис. ниже.



Предупреждение! Прибор должен быть установлен таким образом, чтобы оставался доступ к розетке, к которой он подключен.

Во время монтажа уложите кабель питания так, чтобы впоследствии он не соприкасался с задней стенкой прибора, так как он может повредиться из-за того, что она сильно нагревается во время работы.

Если микроволновая печь устанавливается в одну колонну с духовым шкафом, то во избежание образования конденсата микроволновая печь должна находиться на более высоком уровне.

Подсоединение к электрической сети должно быть выполнено при помощи устройства, обеспечивающим расстояние минимум 3 мм между всеми контактами.

Подходящие устройства: выключатели, плавкие предохранители (пробковые предохранители должны быть выкручены), УЗО и контакторы. Монтаж прибора должен выполняться в соответствии с требованиями действующих нормативных документов.

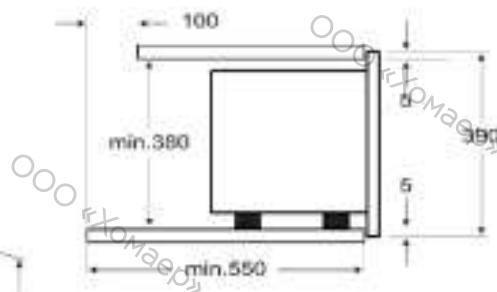
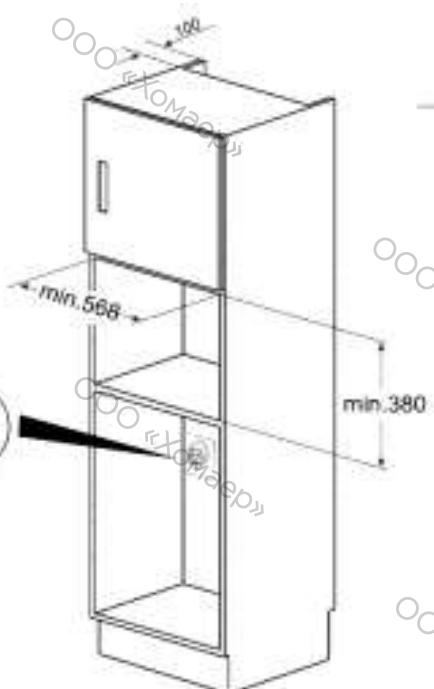
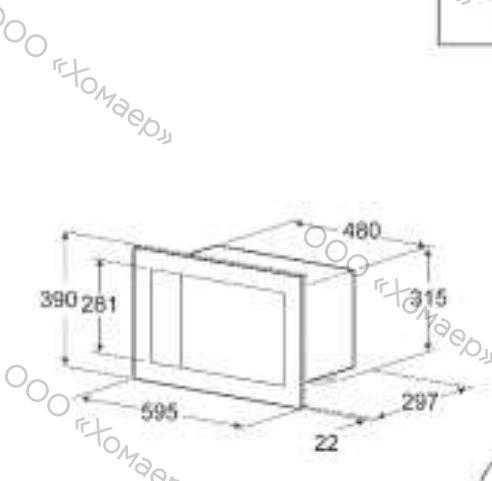
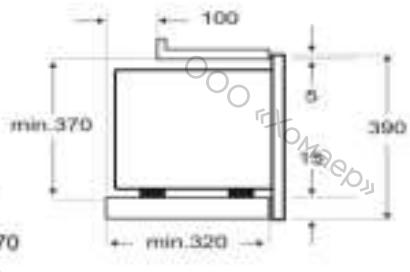
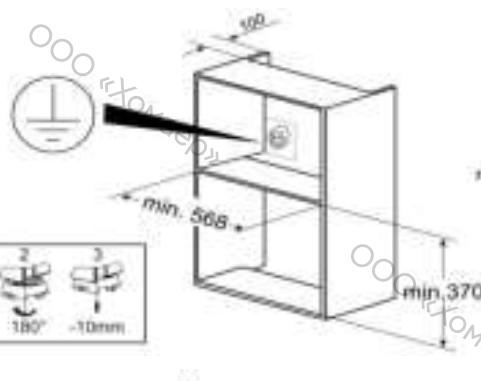
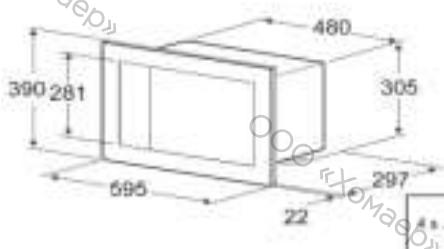
Если прибор подсоединен к электрической сети через вилку и розетку (должна находиться в доступном месте), выполнение обозначенных выше шагов не требуется.

При монтаже прибора следует обеспечить защиту от поражения электрическим током.

Предупреждение! Прибор должен быть обязательно подсоединен к проводнику заземления.

Установленный прибор должен располагаться вне зоны воздействия нагревательных элементов, радио- или телеприемников.

Если указания по монтажу не были соблюдены, производитель и продавец не несут ответственность при возникновении неисправностей в работе прибора.



000 «Хомаер»



www.kuppersbusch.ru

EAC

Küppersbusch
FÜR KÜCHEN MIT STIL